

ских достижениях, имеющих отношение к Конвенции, могло бы способствовать работе Конференции участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции,

учитывая, что 26 марта 1980 года исполняется пять лет с момента вступления Конвенции в силу, и ожидая, что Конференция по рассмотрению действия, предусмотренная в Конвенции, состоится в районе этой даты,

1. *отмечает*, что после соответствующих консультаций должны быть приняты меры по созданию подготовительного комитета, состоящего из участников Конвенции;

2. *просит* Генерального секретаря оказывать необходимую помощь и предоставлять такие услуги, включая составление кратких отчетов, какие могут потребоваться для Конференции по рассмотрению действия Конвенции и для ее подготовки.

84-е пленарное заседание,
14 декабря 1978 года

33/60. Осуществление резолюции 32/78 Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прекращение испытаний ядерного оружия всеми государствами во всех средах отвечало бы интересам всего человечества как важный шаг к прекращению качественного совершенствования, разработки и распространения ядерного оружия и как средство уменьшения глубокой озабоченности, связанной с пагубными последствиями радиоактивного заражения для здоровья нынешнего и будущих поколений,

напоминая о решимости участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой¹¹ и Договора о нераспространении ядерного оружия¹², которая была выражена в этих договорах, продолжать переговоры для достижения прекращения навсегда всех испытательных взрывов,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности на резолюцию 32/78 от 12 декабря 1977 года и пункт 51 резолюции S-10/2 от 30 июня 1978 года,

признавая значение исследования, которое сейчас проводит Специальная группа научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и определению сейсмических явлений по глобальной системе станций для обмена сейсмологическими данными, для договора о запрещении ядерных испытаний,

принимая к сведению ту часть доклада Совещания Комитета по разоружению¹³, которая относится к вопросу о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний,

1. *вновь заявляет* о своей глубокой озабоченности тем, что испытания ядерного оружия продолжают в прежних масштабах вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов;

2. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что заключение договора по вопросу, которому посвящена настоящая резолюция, является делом первостепенной важности;

3. *выражает сожаление*, что в истекшем году не была завершена разработка проекта договора;

4. *отмечает*, что три участвующих в переговорах государства, обладающие ядерным оружием, признают необходимость быстро и успешно завершить свои переговоры;

5. *настоятельно призывает* эти три государства ускорить свои переговоры с целью их успешного завершения в срочном порядке и приложить максимальные усилия с тем, чтобы препроводить результаты Комитету по разоружению до начала его сессии 1979 года для полного рассмотрения;

6. *просит* Комитет по разоружению немедленно приступить к рассмотрению текста, согласованного в результате переговоров, упомянутых в пункте 5, выше, с тем чтобы представить как можно скорее проект договора, к которому присоединится как можно больше государств, на возобновленной тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, касающийся осуществления настоящей резолюции.

84-е пленарное заседание,
14 декабря 1978 года

33/61. Осуществление резолюции 32/79 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1911 (XVIII) от 27 ноября 1963 года, 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года, 2456 В (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2666 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2830 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 2935 (XXVII) от 20 ноября 1972 года, 3079 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3258 (XXIX) от 9 декабря 1974

¹¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No. 6961, p. 43.

¹² Резолюция 2373 (XXII), приложение.

¹³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 27 (A/33/27), том I, пункты 54—115.

года, 3467 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/67 от 10 декабря 1976 года и 32/79 от 12 декабря 1977 года, в десяти из которых содержатся призывы к государствам, обладающим ядерным оружием, относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)¹⁴,

вновь заявляя о своей твердой убежденности в том, что сотрудничество государств, обладающих ядерным оружием, необходимо для максимальной эффективности любого договора, устанавливающего зону, свободную от ядерного оружия, и что это сотрудничество должно принять форму обязательств, взятых на основе какого-либо официального международного документа, имеющего обязательную юридическую силу, как-то: договор, конвенция или протокол,

с удовлетворением напоминая о том, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Китайская Народная Республика уже являются участниками Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко),

1. *с удовлетворением отмечает*, что Дополнительный протокол II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко) был подписан в 1978 году Союзом Советских Социалистических Республик и что правительство этой страны официально объявило о своем намерении ратифицировать этот Протокол в ближайшем будущем;

2. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление резолюции 33/61 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)».

84-е пленарное заседание,
14 декабря 1978 года

33/62. Эффективные меры по осуществлению целей и задач Десятилетия разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2602 E (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она провозгласила десятилетие 70-х годов Десятилетием разоружения,

подтверждая цели и задачи Десятилетия,

ссылаясь на свое мнение, выраженное в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, о том, что цели, поставленные на Десятилетие, представляются столь же или еще более далекими от достиже-

ния, чем в то время, поскольку гонка вооружений не уменьшается, а нарастает и опережает усилия по ее обузданию¹⁵,

выражая глубокую озабоченность в связи с продолжающейся непроизводительной тратой ресурсов на вооружение и вытекающим из этого пагубным воздействием на международную безопасность и достижение нового международного экономического порядка,

ссылаясь на решение, принятое на своей десятой специальной сессии, касающееся всеобъемлющей программы разоружения¹⁶,

ссылаясь также на свое решение о том, что Генеральный секретарь должен с помощью группы квалифицированных правительственных экспертов приступить к проведению специального исследования о взаимосвязи между разоружением и развитием, принимая во внимание взаимосвязь между расходами на вооружение и экономическим и социальным развитием, а также необходимость высвобождения реальных ресурсов, используемых в настоящее время на военные цели, для экономического и социального развития в мире, особенно развивающихся стран¹⁷,

подтверждая настоятельную необходимость содействия переговорам об эффективных мерах в целях прекращения гонки вооружений, особенно в ядерной области, сокращения военных расходов и всеобщего и полного разоружения,

1. *призывает* Комиссию по разоружению уделять первоочередное внимание рассмотрению элементов всеобъемлющей программы разоружения на ее сессии, которая состоится в 1979 году, и прилагать самые настойчивые усилия для передачи своих рекомендаций по данному вопросу через Генеральную Ассамблею на ее тридцать четвертой сессии Комитету по разоружению;

2. *выражает свое удовлетворение* в связи с тем, что Генеральный секретарь созвал Группу правительственных экспертов по вопросам взаимосвязи между разоружением и развитием для того, чтобы она приступила к исследованию, и ожидает получения промежуточного доклада по данному исследованию на своей тридцать четвертой сессии;

3. *принимает к сведению* мероприятия по подготовке стратегии на третье десятилетие развития Организации Объединенных Наций и подчеркивает необходимость по-прежнему содействовать установлению связи между стратегией разоружения и стратегией развития с учетом тесной взаимосвязи, которая, как определила Генеральная Ассамблея на своей десятой специальной сессии, существует между разоружением и развитием;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии

¹⁵ Резолюция S-10/2, пункт 4.

¹⁶ См. резолюцию S-10/2, раздел III.

¹⁷ Там же, пункт 94.

¹⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068, p. 326.